

# Lenovo Mobile Phone

---

User's Manual

Model: Lenovo S890

Read this manual carefully  
before operating the handset

# Technical Parameters

Product: WCDMA digital mobile phone

Model: Lenovo S890

System: Android 4.1.1

Size: Approximately 143.6\*74.5\*9.3mm

Weight: Approximately 175g (including battery)

Standby time: Max 710 hours \*

Battery capacity: 2250 mAh

---

\*may vary depending on local signal strength

---

## SAR Information

0.438W/Kg@1g (HEAD) 0.378 W/Kg@1g (BODY)

## Body-worn Operation

This device was tested for typical body-worn operations. To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 1.0 cm must be maintained between the user's body and the handset, including the antenna.

Third-party belt-clips, holsters, and similar accessories used by this device should not contain any metallic components. Body-worn accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided.

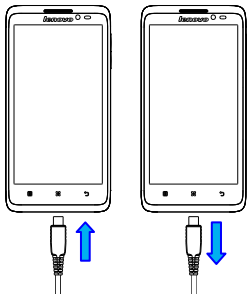
Use only the supplied or an approved antenna.

Unauthorized antennas, modifications, or attachments could impair call quality, damage the phone, or result in violation of regulations. Do not

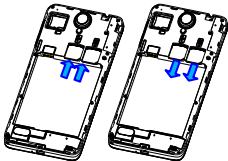
use the phone with a damaged antenna. If a damaged antenna comes into contact with the skin, a minor burn may result. Please contact your local dealer for replacement antenna.

# Procedure Initial Setup Procedure

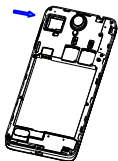
## Charging the phone



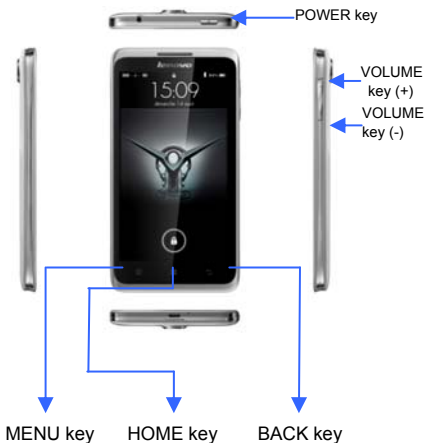
## Inserting the SIM card








## Inserting the memory card



# Port Assignment and Button Layout



# Applications Overview

	Browser	Browses websites. The web browser in this unit can access the Internet via the WIFI network for business and personal use.
	Email	Receives/Sends and views mails by linking directly to your mailbox.
	Gallery	Browses and edits images. In an image full-screen page it supports slideshow functions and such operations as, Share, Set as, and Details.
	Contacts	Allows you to add or delete contacts and edit or delete particulars of a contact.
	LeCalendar	Creates new events, toggles the day view, the week view and the month view, and enables the event reminder function.

# Gravity sensor and multi-touch

Auto rotate screen according to the rotation of the device. You can lock the S890 screen in the current direction screen rotation lock downward. To unlock the screen direction: Menu - System settings - Display - Auto-rotate screen.

Use the S890 in the landscape or portrait mode

After launching one application, you can rotate the screen to your preferred direction.





## Use the multi-touch function

The multi-touch function enables you to perform various operations on the screen.



### Open an application

Open an application: Tap the icon of this application on the screen. By clicking home key, you can return to the home screen.



### Scroll

Scroll the screen by dragging up or down on the content.



## Zoom in or out

You can zoom in or out a map or web page while viewing it. To do so, just move your two fingers apart or together.

## **Precautions and Tips for S890**

Never drop, strike, scratch, twist, knock, vibrate or push the S890 or place any heavy objects on it.

Gently touch the S890.

Keep the S890 away from any magnetic substances, mobile phones in conversation, electrical appliances or speakers.

Avoid exposing the S890 to extreme temperatures (lower than  $-10^{\circ}\text{C}$  or higher than  $50^{\circ}\text{C}$ ).

Do not place the S890 in a damp environment.

Do not use corrosive detergents or solvents to clean your S890. Just wipe the S890 screen with a damp, soft, lint-free cloth to clear fingerprints off it.

## **Recycling and environmental information**

### **General recycling statement**

Lenovo encourages owners of information technology (IT) equipment to responsibly recycle their equipment when it is no longer needed. Lenovo offers a variety of programs and services to assist equipment owners in recycling their IT products. For information on recycling Lenovo products, go to:

<http://www.lenovo.com/recycling>

### **Important WEEE information**



The WEEE marking on Lenovo products applies to countries with WEEE and e-waste regulations (for example, European Directive 2002/96/EC, India E-Waste Management & Handling Rules, 2011) . Appliances are labeled in accordance with local regulations concerning waste electrical and electronic equipment (WEEE).

These regulations determine the framework for the return and recycling of used appliances as applicable within each geography. This label is applied to various products to indicate that the product is not to be thrown away, but rather put in the established collective systems for reclaiming

these end of life products.

Users of electrical and electronic equipment (EEE) with the WEEE marking must not dispose of end of life EEE as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to them for the return, recycle, and recovery of WEEE and to minimize any potential effects of EEE on the environment and human health due to the presence of hazardous substances. For additional WEEE information go to:

<http://www.lenovo.com/recycling>

### **Recycling information for India**

Recycling and disposal information for India is available at:

[http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\\_india.html](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html)

### **Battery recycling marks**



### **Restriction of Hazardous Substances**

#### **Directive (RoHS)**

#### **India RoHS**

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

This device have been tested to comply with the Sound Pressure Level requirement laid down in the applicable EN 50332-1and/or EN 50332-2 standards. Permanent hearing loss may occur if earphones or headphones are used at high volume for prolonged periods of time.



Warning statement:

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Users have to use the connection to USB interfaces with USB 2.0 version or higher.

Caution

Risk of explosion if battery replaced aced by an incorrect type.

Dispose of used batteries according to the instructions.

The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Only can use adapter as below: Adapter mfg:

Lenovo

Adapter model: C-P24

I/P:100-240V,50/60Hz,0.15A,

O/P: 5V,1000mA

The plug considered as disconnect device of adapter

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the Radio and Telecommunication Terminal Equipment Directive (EC Directive 1999/5/EC) was performed by PHOENIX TESTLAB (Notified Body No.0700), based on the following standards:

1. Health (Article 3.1(a) of the R&TTE Directive)

Applied Standard(s):

■ EN 50360:2001/EN 62209-1:2006/  
EN62311: 2008

/ EN 62209-2:2010/ EN 62479:2010

2. Safety (Article 3.1(a) of the R&TTE Directive)

Applied Standard(s):

■ EN 60950-1:2006/A11:2009

■ EN 50332-1:2000

■ EN 50332-2:2003

3. Electromagnetic compatibility (Article 3.1 (b) of the R&TTE Directive)

Applied Standard(s):

■ EN 301 489-1 V1.9.2/-3 V1.4.1/-7  
V1.3.1/-17 V2.1.1/-24 V1.5.1

4. Radio frequency spectrum usage (Article 3.2 of the R&TTE Directive)

Applied Standard(s):

■ EN 301 511 V9.0.2

■ EN 301 908-1/ -2 V5.2.1

■ EN 300 328 V1.7.1

■ EN 300 440-1V1.6.1/ -2 V1.4.1

CE 0700





# Ponsel Lenovo

---

Panduan Penggunaan

Model: Lenovo S890

Baca panduan ini dengan baik  
sebelum menggunakan ponsel

## Parameter Teknis

Produk: Ponsel digital WCDMA

Model: Lenovo S890

Sistem: Android 4.1.1

Ukuran: Sekitar 143.6\*74.5\*9.3mm

Berat: Sekitar 175gr (termasuk baterai)

Waktu siaga: Maks. 710 jam \*

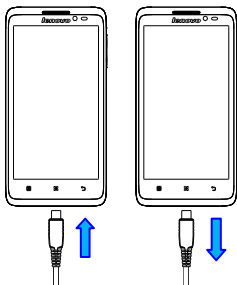
Kapasitas baterai: 2250 mAh

---

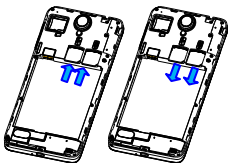
\*bervariasi tergantung kekuatan sinyal lokal

# Prosedur Pengaturan Awal

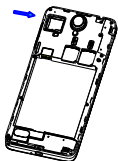
## Mengisi baterai ponsel



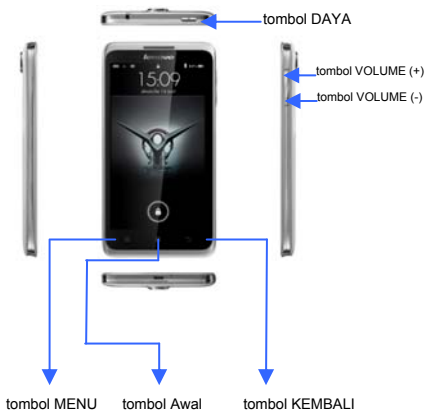
## Memasukkan kartu SIM








## Memasukkan kartu memori



# Fungsi Port dan Tata Letak Tombol



## Tinjauan Aplikasi

	Browser	Menelusuri situs web. Browser web pada unit ini dapat mengakses Internet melalui jaringan WIFI untuk keperluan bisnis dan pribadi.
	Email	Menerima/mengirim dan melihat email yang dihubungkan secara langsung ke kotak email Anda.
	Galeri	Menelusuri dan mengedit gambar. Dalam halaman layar penuh gambar, ponsel ini mendukung fungsi tampilan slide dan operasi seperti, Berbagi, Atur sebagai, dan Detail.
	Kontak	Memungkinkan Anda menambah atau menghapus kontak dan mengedit atau menghapus kontak tertentu.
	Kalender	Membuat acara baru, memilih tampilan hari, minggu, dan bulan, serta menjalankan fungsi pengingat acara.

## **Sensor gravitasi dan multi-sentuh**

Memutar layar secara otomatis menurut posisi perangkat saat dipegang. Anda dapat mengunci layar S890 pada arah layar saat ini dengan memindahkan kunci rotasi ke bawah. Membuka penguncian arah layar: Menu – Pengaturan sistem - Tampilan – Perputaran otomatis layar.

## **Menggunakan S890 dalam modus lanskap atau potret.**

Setelah menjalankan satu aplikasi, Anda dapat memutar layar sesuai pilihan arah Anda.



# Menggunakan fungsi multi-sentuh

Fungsi multi-sentuh memungkinkan Anda melakukan berbagai operasi pada layar.



## Membuka aplikasi

Membuka aplikasi: Sentuh ikon aplikasi ini pada layar. Dengan mengklik tombol awal, Anda dapat kembali ke layar awal.



## Menggulir

Menggulir layar dengan menarik konten ke atas atau ke bawah.





## Perbesar atau perkecil

Anda dapat memperbesar atau memperkecil saat melihat peta atau halaman web. Untuk melakukannya, geser dua jari Anda hingga memisah atau menyatu.

## **Tindakan Pencegahan dan Tips untuk S890**

Jangan pernah menjatuhkan, memukul, menggores, membengkokkan, membenturkan, mengguncangkan, atau menindih S890 serta meletakkan benda yang berat di atasnya.

Sentuh S890 dengan lembut.

Jauhkan S890 dari bahan apapun yang mengandung magnet, ponsel lain yang sedang digunakan untuk menelepon, peralatan elektronik, atau speaker.

Jauhkan S890 dari suhu ekstrim (di bawah  $-10^{\circ}\text{C}$  atau di atas  $50^{\circ}\text{C}$ ).

Jangan letakkan S890 di lingkungan yang lembab.

Jangan gunakan deterjen atau larutan korosif untuk membersihkan S890 Anda. Usap layar S890 dengan kain bebas serat yang sedikit basah dan lembut untuk membersihkan sidik jari.

Perangkat ini telah diuji agar sesuai dengan persyaratan Tingkat Tekanan Suara yang disebutkan dalam standar EN 50332-1 dan/atau EN 50332-2. Kerusakan pendengaran permanen dapat terjadi jika earphone atau headphone digunakan dengan volume suara keras dalam waktu lama.



Peringatan:

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Pengguna harus menggunakan sambungan ke interface USB dengan versi USB 2.0 atau yang lebih baru.

Perhatian

Baterai dapat meledak jika diganti dengan jenis yang salah.

Buang baterai bekas sesuai petunjuk.

Adaptor harus dipasang di dekat peralatan dan harus dapat diakses dengan mudah.

Berikut adalah adaptor yang dapat digunakan:

Produsen adaptor: Lenovo

Model adaptor: C-P24

I/P: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,15 A,

O/P: 5 V, 1000 mA

Konektor dapat dilepas dari adaptor

Penilaian kesesuaian produk terhadap persyaratan yang terkait dengan Petunjuk Peralatan Radio dan Terminal Komunikasi (Petunjuk EC 1999/5/EC) dilakukan oleh PHOENIX TESTLAB (Badan Standarisasi No. 0700), berdasarkan standar berikut ini:

5. Kesehatan (Pasal 3.1 (a) Petunjuk R&TTE)  
Standar yang Berlaku:

- EN 50360:2001/EN 62209-1:2006/EN 62311: 2008 /EN 62209-2:2010/EN 62479:2010

6. Keselamatan (Pasal 3.1 (a) Petunjuk R&TTE)

Standar yang Berlaku:

- EN 60950-1:2006/A11:2009
- EN 50332-1:2000
- EN 50332-2:2003

7. Kompatibilitas elektromagnetik (Pasal 3.1 (b) Petunjuk R&TTE)

Standar yang Berlaku:

- EN 301 489-1 V1.9.2/-3 V1.4.1/-7 V1.3.1/-17 V2.1.1/-24 V1.5.1

8. Penggunaan spektrum frekuensi radio (Pasal 3.2 Petunjuk R&TTE)

Standar yang Berlaku:

- EN 301 511 V9.0.2
- EN 301 908-1/-2 V5.2.1
- EN 300 328 V1.7.1
- EN 300 440-1 V1.6.1/ -2 V1.4.1

CE 0700



# Мобильный телефон Lenovo

---

Руководство пользователя

Модель: Lenovo S890

Внимательно прочитайте это руководство  
перед использованием телефона

## Технические параметры

Продукт: цифровой мобильный телефон  
WCDMA

Модель: Lenovo S890

Система: Android 4.1.1

Размеры: прибл. 143.6\*74.5\*9.3мм

Вес: прибл. 175г (включая аккумулятор)

Время работы в режиме ожидания: Не  
более 710 часов\*

Емкость аккумулятора: 2250мА/ч

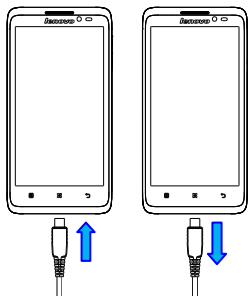
---

\*может различаться в зависимости от силы  
местного сигнала

---

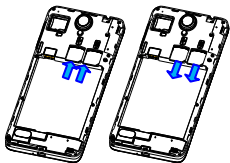
# Процедура первоначальной настройки

## Зарядка телефона

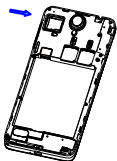




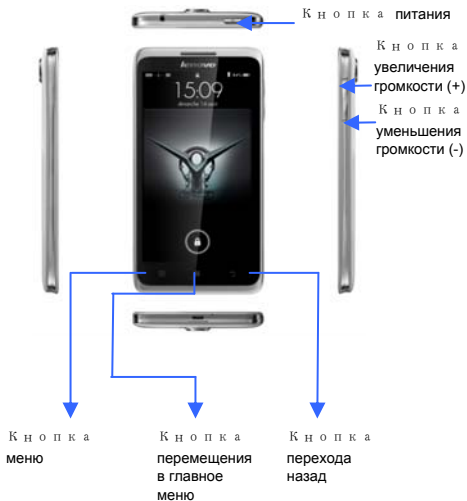
## Установка SIM-карты







## Установка карты памяти




## Расположение разъемов и кнопок



## Обзор приложений

	Веб-браузер	Используется для просмотра веб-сайтов. С помощью веб-браузера данного устройства можно получить доступ в Интернет с помощью сети WIFI для деловых или личных целей.
	Электронная почта	Используется для приема/отправки и просмотра сообщений электронной почты с помощью прямого перехода к почтовому ящику.
	Галерея	Используется для просмотра и редактирования изображений. В полноэкранном режиме поддерживаются функции слайд-шоу, а также следующие операции: Share (Поделиться), Set as (Использовать в качестве) и Details (Дополнительные сведения).
	Контакты	Используется для добавления или удаления контактов и редактирования

		и удаления частей контактов.
	Календарь	Используется для создания новых событий, имеется переключение между просмотром дня, недели и месяца, а также функция напоминания о событии.

## Датчик гравитации и multi-touch

Автоматический поворот экрана в соответствии с положением, в котором удерживается устройство. Можно зафиксировать экран S890 в текущем положении, переместив блокировку поворота вниз. Для разблокировки поворота экрана выберите пункт: Menu (Меню) - System settings (Системные настройки) - Display (Дисплей) - Auto-rotate screen (Автоповорот экрана).  
Использование S890 в горизонтальной или вертикальной ориентации  
После загрузки определенного приложения можно повернуть экран в нужном направлении.



# Использование функции multi-touch

С помощью функции multi-touch можно выполнять различные операции на экране.



## Открытие приложения

Открытие приложения: нажмите значок приложения на экране. При нажатии кнопки возврата отобразится начальный экран.



## Прокрутка

Прокручивайте экран, перемещая пальцем вверх или вниз по содержимому.



## Увеличение и уменьшение

Можно увеличивать и уменьшать масштаб карты или веб-страницы при просмотре. Для этого раздвиньте пальцы или сведите их вместе.

## **Меры предосторожности и советы по использованию S890**

Никогда не бросайте, не ударяйте, не царапайте, не скручивайте S890, а также не подвергайте устройство воздействию вибрации и не ставьте на него любые тяжелые предметы.

Нажимайте на экран S890 аккуратно.

Держите S890 на расстоянии от любых магнитных материалов, мобильных телефонов, по которым ведется беседа, электрических приборов или динамиков.

Не подвергайте S890 воздействию очень низких или высоких температур (ниже  $-10^{\circ}\text{C}$  или выше  $50^{\circ}\text{C}$ ).

Не оставляйте S890 во влажных местах.

Не используйте агрессивные моющие средства или растворители для очистки S890. Просто протирайте экран S890 влажной, мягкой безворсовой тканью, чтобы удалить отпечатки пальцев.





Данное устройство прошло проверку на соответствие требованиям по уровню звукового давления, изложенным в действующих стандартах EN 50332-1 и (или) EN 50332-2. Длительное использование наушников с высоким уровнем громкости приводит к постоянной утрате слуха.



Предупреждения:

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Рекомендуется использовать подключение к интерфейсам USB не ниже версии USB 2.0.

Осторожно

Установка батареек неподходящего типа приводит к взрыву.

Утилизацию батареек следует производить в соответствии с инструкциями.

Адаптер устанавливается в легкодоступном месте рядом с оборудованием.

Разрешается использовать следующую модель адаптера: Адаптер mfg: Lenovo  
Модель адаптера: C-P24  
Мощность на входе: 100-240 В, 50/60 Гц, 0,15 А  
Мощность на выходе: 5 В, 1000 мА  
Вилка служит устройством отключения адаптера

Оценка соответствия устройства требованиям Директивы об оконечных радио- и телекоммуникационных устройствах (Директива ЕС 1999/5/ЕС) выполнялась лабораторией PHOENIX TESTLAB (уполномоченным органом №0700) на основе следующих стандартов:

9. Охрана здоровья (статья 3.1(а) Директивы об оконечных радио- и телекоммуникационных устройствах)

Действующие стандарты:

- EN 50360:2001/EN 62209-1:2006/  
EN62311: 2008

/ EN 62209-2:2010/ EN 62479:2010

10. Техника безопасности (статья 3.1(а) Директивы об оконечных радио- и телекоммуникационных устройствах)

Действующие стандарты:

- EN 60950-1:2006/A11:2009
- EN 50332-1:2000
- EN 50332-2:2003

11. Электромагнитная совместимость

(статья 3.1 (b) Директивы об оконечных радио- и телекоммуникационных устройствах)

Действующие стандарты:

- EN 301 489-1 V1.9.2/-3 V1.4.1/-7  
V1.3.1/-17 V2.1.1/-24 V1.5.1

12. Использование радиочастотного спектра  
(статья 3.2 Директивы об оконечных радио- и телекоммуникационных устройствах)

Действующие стандарты:

- EN 301 511 V9.0.2
- EN 301 908-1/ -2 V5.2.1
- EN 300 328 V1.7.1
- EN 300 440-1V1.6.1/ -2 V1.4.1

**CE 0700**



## Điện Thoại Di Động Lenovo

---

Sổ tay sử dụng

Mẫu: Lenovo S890

Hãy đọc kỹ sổ tay hướng dẫn này trước khi sử dụng điện thoại

## Các thông số kỹ thuật

Sản phẩm: Điện thoại di động kỹ thuật số  
WCDMA

Mẫu: Lenovo S890

Hệ thống điều hành: Android 4.1.1

K.thước: Khoảng 143.6\*74.5\*9.3 mm

Trọng lượng: Khoảng 175g (kể cả pin)

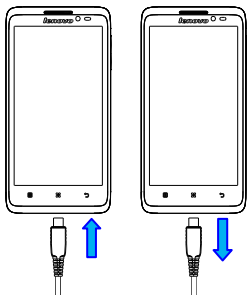
Thời gian chờ: Tối đa 710 tiếng \*

Dung lượng pin: 2250mAh

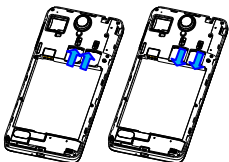
\*có thể thay đổi tùy theo cường độ tín hiệu  
mạng trong nước

# Quy trình lắp đặt ban đầu

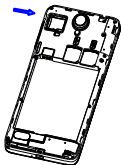
## Sạc pin điện thoại



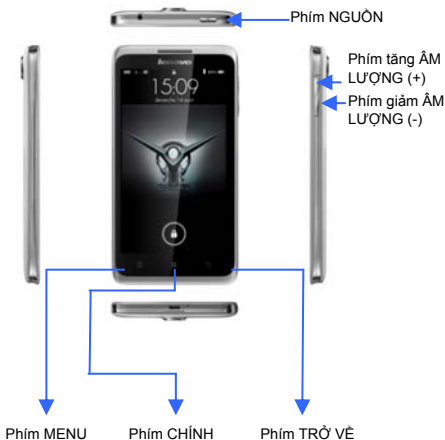
## Lắp thẻ SIM



## Lắp thẻ nhớ



# Xác định cổng nối và bố trí nút





## Tổng quan về các ứng dụng

	Trình duyệt	Duyệt các trang web. Trình duyệt web trong điện thoại này có thể truy cập internet qua mạng WIFI dùng cho doanh nghiệp và cá nhân.
	Email	Nhận/gửi và xem thư bằng cách liên kết trực tiếp với hộp thư của bạn.
	Thư viện	Duyệt xem và chỉnh sửa hình ảnh. Trong các trang hình ảnh toàn màn hình, thư viện hỗ trợ các chức năng trình chiếu cũng như các thao tác như Chia sẻ, Cài làm và Chi tiết.
	Danh bạ	Cho phép bạn thêm hoặc xóa các số liên lạc và sửa hoặc xóa các chi tiết của một số liên lạc.
	Lịch	Tạo các sự kiện mới, chuyển đổi cách xem ngày, xem tuần và xem tháng, và bật chức năng báo nhắc sự kiện.

## Cảm biến trọng lực và cảm ứng đa điểm

Tự động xoay màn hình theo hướng xoay của điện thoại đang giữ. Bạn có thể khóa màn hình điện thoại S890 theo hướng màn hình hiện hành bằng cách di chuyển khóa xoay xuống. Để mở khóa hướng màn hình: Menu - Cài đặt hệ thống - Màn hình - Tự xoay màn hình.

## Dùng điện thoại S890 ở chế độ nằm ngang hoặc dọc

Sau khi bật một ứng dụng, bạn có thể xoay màn hình theo hướng ưa thích.



# Dùng chức năng cảm ứng đa điểm

Chức năng cảm ứng đa điểm cho phép bạn thực hiện nhiều thao tác khác nhau trên màn hình.



## Mở ứng dụng

Mở ứng dụng: Chạm biểu tượng của ứng dụng này trên màn hình bằng cách nhấn phím chính (home), bạn có thể trở về màn hình chính.



## Cuộn

Cuộn màn hình bằng cách kéo lên hoặc xuống trên nội dung.



## Phóng to hoặc thu nhỏ

Bạn có thể phóng to hoặc thu nhỏ trên một bản đồ hoặc trang web trong khi xem chúng. Để thực hiện chức năng này, chỉ cần di chuyển hai ngón tay của bạn ra xa hoặc lại gần.

## **Các lưu ý và lời khuyên khi dùng điện thoại S890**

Đừng bao giờ thả rơi, đập mạnh, làm trầy xước, làm méo mó, va đập, rung lắc hoặc ép mạnh điện thoại S890 hoặc đặt bất kỳ vật dụng nặng nào lên điện thoại.

Hãy chạm điện thoại S890 thật nhẹ nhàng.

Giữ điện thoại S890 cách xa mọi chất từ tính, điện thoại di động đang đàm thoại, thiết bị điện hoặc loa.

Tránh đặt điện thoại S890 trong các môi trường có nhiệt độ cực hạn (thấp hơn  $-10^{\circ}\text{C}$  hoặc cao hơn  $50^{\circ}\text{C}$ ).

Không đặt điện thoại S890 trong môi trường ẩm ướt.

Không dùng các chất tẩy rửa hay dung môi để lau điện thoại S890. Chỉ cần lau màn hình điện thoại S890 bằng khăn ẩm và mềm không có xơ để lau sạch các dấu vân tay.

Điện thoại này đã được thử nghiệm tuân thủ yêu cầu về Mức Áp suất Âm thanh được quy định trong các tiêu chuẩn EN 50332-1 và/hoặc EN 50332-2 hiện hành. Khả năng mất thính giác vĩnh viễn có thể xảy ra nếu người dùng sử dụng các lỗ phát tai nghe hoặc tai nghe ở mức âm lượng cao trong một thời gian dài.



Tuyên bố cảnh báo:

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Người dùng phải sử dụng kết nối với các giao diện USB bằng phiên bản USB 2.0 hoặc cao hơn.

Lưu ý

Nguy cơ xảy ra cháy nổ nếu pin được thay thế bằng loại pin không phù hợp.

Thải bỏ pin đã qua sử dụng theo các hướng dẫn.

Adapter nên được lắp gần thiết bị và có thể tiếp cận dễ dàng.

Chỉ có thể sử dụng adapter như sau: Adapter mfg: Lenovo

Mẫu adapter: C-P24

Đầu vào: 100-240V, 50/60Hz, 0,15A,

Đầu ra: 5V, 1000mA

Đầu cắm được xem như là bộ phận ngắt kết nối adapter

Việc đánh giá về sự tuân thủ của sản phẩm đối với các yêu cầu liên quan đến Chỉ thị Thiết bị Đầu cuối Vô tuyến và Viễn thông (R&TTE) (Chỉ thị Cộng đồng châu Âu 1999/5/EC) đã được thực hiện bởi PHOENIX TESTLAB (Cơ quan chứng nhận số 0700), dựa trên các tiêu chuẩn sau:

13. Sức khỏe (Điều 3.1(a) của Chỉ thị R&TTE)  
(Các) tiêu chuẩn áp dụng:

■ EN 50360:2001/EN 62209-1:2006/  
EN62311: 2008

/ EN 62209-2:2010/ EN 62479:2010

14. An toàn (Điều 3.1(a) của Chỉ thị R&TTE)

(Các) tiêu chuẩn áp dụng:

■ EN 60950-1:2006/A11:2009

■ EN 50332-1:2000

■ EN 50332-2:2003

15. Tương thích điện từ (Điều 3.1(b) của Chỉ thị R&TTE)

(Các) tiêu chuẩn áp dụng:

■ EN 301 489-1 V1.9.2/-3 V1.4.1/-7  
V1.3.1/-17 V2.1.1/-24 V1.5.1

16. Sử dụng phổ tần vô tuyến (Điều 3.2 của Chỉ thị R&TTE)

(Các) tiêu chuẩn áp dụng:

■ EN 301 511 V9.0.2

■ EN 301 908-1/ -2 V5.2.1

■ EN 300 328 V1.7.1

■ EN 300 440-1V1.6.1/ -2 V1.4.1

CE 0700



Version number: V1.0 147-004171 RSX